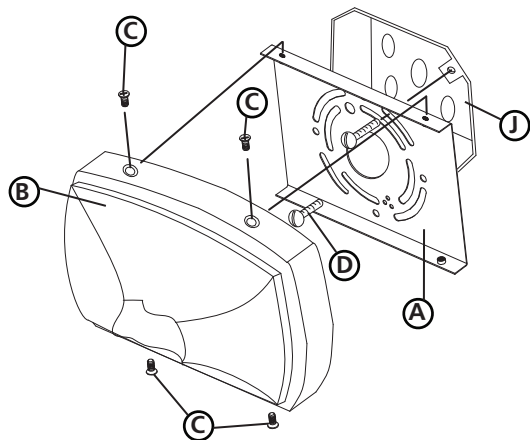




Mounting Instructions

Item No. 53012 / 53013 / 53014

English



start here

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

*** *The assembly of this fixture will be accomplished by first, attaching the mounting hardware to the junction box, then making all necessary electrical connections, attaching fixture backplate to wall and then installing the glass.*

NOTE: This fixture can be mounted with the metal bar located on the front of the fixture either vertically or horizontally. Please determine the direction you will desire prior to starting installation. Also, when mounting fixture horizontally, make sure slot (S) on fixture backplate (B) is facing upward, see Drawing 1 for reference.

1. To install fixture first the mounting plate (A) must be removed from the backplate (B). This is accomplished by removing the four flat head (C) screws located on the side of backplate (B). After screws are removed set aside in a safe place to be used later in the installation - see Drawing 1.
2. Next take mounting plate with sockets and make all necessary electrical connections. Please read and follow instruction sheet (IS-18) provided.
3. Next install mounting plate (A) to junction box (J) using two 8-32 screws (D) [Not Provided].
4. Make sure mounting plate is level.

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

Make electrical connections from supply wire to fixture lead wires. Refer to instruction sheet **(I.S. 18)** and follow all instructions to make all necessary wiring connections. Then refer back to this sheet to continue installation of this fixture.

1. After all electrical connections are completed the backplate can be attached to the mounting plate. This is accomplished by slipping backplate (B) over mounting plate (A) and aligning the holes in the side of the backplate with the holes in the side of the mounting bracket.
2. After holes are aligned thread screws (C) into holes to secure fixture to wall.

Please refer to Page 2 for glass installation instructions.

Instrucciones De Montaje

Número d'artículo: 53012 / 53013 / 53014

Spanish



empezar aquí

1. Busque un lugar claro en el que se puede trabajar.
2. Desempaque la luminaria y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes de asamblea.

*** *El montaje de este accesorio se llevará a cabo por primera, uniendo las piezas de montaje de la caja de conexiones, y luego hacer todas las conexiones eléctricas necesarias, adjuntando placa posterior fixture a la pared y después de instalar el vidrio.*

- NOTA: Este accesorio se puede montar con la barra de metal situada en la parte frontal del aparato, ya sea vertical u horizontalmente. Por favor determinar la dirección le deseo antes de comenzar la instalación. También, cuando accesorio de montaje horizontalmente, asegúrese de que la ranura (S) en la placa posterior fijación (B) está mirando hacia arriba, ver Dibujo 1 como referencia.
1. Para instalar accesorio primero la placa de montaje (A) debe ser retirado de la placa posterior (B). Esto se logra mediante la eliminación de los cuatro cabeza plana (C) tornillos situados en el lado de la placa trasera (B). Después se retiran los tornillos dejar de lado en un lugar seguro para su uso posterior en la instalación - Ver dibujo 1.
 2. continuación, tomar la placa de montaje con los zócalos y crea todas las instalaciones eléctricas necesarias conexiones. Por favo lea y siga la hoja de instrucciones (IS-18), siempre.
 3. A continuación, instale la placa de montaje (A) a la caja de conexiones (J) utilizando dos tornillos 8-32 (No incluido).
 4. Asegúrese de que la placa de montaje esté nivelada.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y CONEXIÓN A TIERRA LEA **(I.S. 18)**, E INSTRUCCIONES ADICIONALES. CORTAR EL SUMINISTRO ELÉCTRICO DURANTE LA INSTALACIÓN. SI NUEVO CABLEADO SE REQUIERE, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO.

Haga las conexiones eléctricas del cable de alimentación los cables conductores del luminario. Consulte la hoja de instrucciones **(IS 18)** y siga todas las instrucciones para hacer todas las conexiones necesarias. Entonces referirse a esta hoja para continuar instalacion de este luminario.

1. Después de todas las conexiones eléctricas se han completado la placa posterior puede ser unido a la placa de montaje. Esto se logra por el deslizamiento placa posterior (B) sobre la placa de montaje (A) y la alineación de los agujeros en el lado de la placa posterior con los orificios en el lado del soporte de montaje.
2. Después de agujeros están alineados tornillos de rosca (C) en los orificios para asegurar la fijación de pared.

Por favor refiérase a la página 2 para obtener instrucciones de instalación de vidrio.

Les Instructions D'assemblage

Número del artículo: 53012 / 53013 / 53014

French



commencez ici

- Une. Allez dans un endroit dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballiez luminaire et le verre de boîte.
3. Examinez attentivement les instructions avant le montage.

*** *Le montage de cet appareil va être accompli en premier, la fixation du matériel de montage de la boîte de jonction, puis faire toutes les connexions électriques nécessaires, fixer fixation plaque au mur, puis installer le verre.*

- NOTE: Ce montage peut être monté avec la barre de métal située sur la face avant de l'appareil soit verticalement, soit horizontalement. S'il vous plaît déterminer la direction vous aurez envie avant de commencer l'installation. En outre, le montage lors du montage horizontalement, assurez-vous que la fente (S) sur la plaque arrière appareil (B) est orientée vers le haut, voir Dessin 1 pour référence.
- Une. Pour installer d'abord la plaque de fixation de montage (A) doit être retiré de l'plaque arrière (B). Ceci est accompli en retirant la tête quatre plat (C) vis situées sur le côté de la plaque arrière (B). Après les vis sont retirées mettre de côté dans un endroit sûr pour être utilisé plus tard dans l'installation - Voir schéma 1.
2. Prenez ensuite la plaque de montage avec des douilles et faire tout électrique nécessaire connexions. S'il vous plaît lire et de suivre la feuille d'instruction (IS-18) fourni.
 3. Suivant installer la plaque de montage (A) à la boîte de jonction (J) à l'aide de deux vis 8-32 (Non fourni).
 4. Assurez-vous que la plaque de montage est de niveau.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: LIRE RACCORDEMENT ET MISE À LA TERRE **(I.S. 18)** ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EN COURS D'INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CÂBLAGE N'EST NÉCESSAIRE, CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU LES AUTORITÉS LOCALES POUR LES EXIGENCES DE CODE.

Effectuer les connexions électriques du câble d'alimentation au montage des fils conducteurs. Reportez-vous à la feuille d'instruction **(IS 18)** et suivez les instructions pour faire toutes les connexions nécessaires. Ensuite, se reporter à la fiche de continuer installatio de ce luminaire.

1. Après toutes les connexions électriques sont terminées la plaque arrière peut être attaché à la plaque de montage. Ceci est réalisé en faisant glisser plaque arrière (B) au-dessus de la plaque de montage (A) et en alignant les trous sur le côté de la contre-plaque avec les trous sur le côté du support de montage.
2. Après trous sont alignés vis de filetage (C) dans les trous de fixation pour sécuriser mur.

S'il vous plaît se référer à la page 2 pour les instructions d'installation de verre.

▼ start here

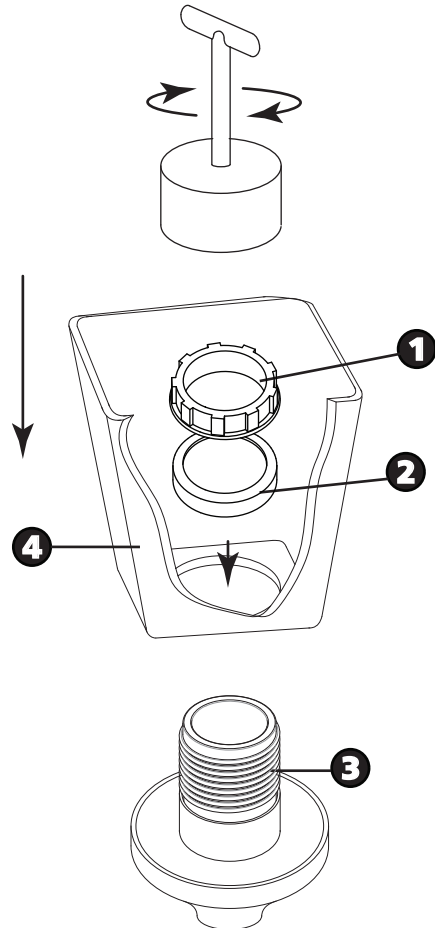
▼ empezar aquí

▼ commencez ici

Drawing 1 - Glass Installation

GLASS INSTALLATION:

1. To install glass (5) first remove threaded socket ring (1) from socket (3) - see Drawing 1.
2. Next slip spacer (2) off of socket (3).
3. Now slip glass (4) over socket and onto glass fitter (5).
4. Slip glass spacer (2) removed earlier over socket (3).
5. Now thread socket ring (1) back onto socket and tighten to secure glass (4) to fixture. A socket tool has been provided to aid in the installation of the socket ring.
6. Fixture can now be lamped accordingly.



VIDRIO DE INSTALACIÓN:

1. Para instalar el vidrio (5) primero quitar el anillo enchufe roscado (1) de la toma (3) - vea el dibujo 1.
2. deslizamiento Siguiente espaciador (2) fuera de la toma de corriente (3).
3. Ahora se deslizan de vidrio (4) sobre zócalo y en más en forma de cristal (5).
4. Deslice el espaciador de cristal (2) que se retiró anteriormente sobre zócalo (3).
5. Ahora enrosque anillo zócalo (1) de nuevo en conexión y apriete para asegurar el vidrio (4) al accesorio. Una herramienta de socket ha sido proporcionado para ayudar en la instalación del anillo de socket.
6. Luminaria puede ahora ser lamped en consecuen- cia.

VERRE INSTALLATION:

1. Pour installer verre (5) enlever première bague de douille filetée (1) de la douille (3) - voir le schéma 1.
2. Suivant glissement entretoise (2) hors de prise (3).
3. Maintenant glisser verre (4) sur la douille et sur monteur de verre (5).
4. Glissez verre entretoise (2) retiré plus tôt sur la douille (3).
5. Maintenant vissez anneau de prise (1) retour sur la douille et serrez pour fixer verre (4) sur le montage. Un outil de prise a été fourni pour aider à la mise en place de la bague de support.
6. luminaire peut maintenant être lamped en conséquence.

I.S. 18 wiring grounding instructions

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS

wiring instructions

Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector - see **Drawings 1 or 2**.
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.

3. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector – see **Drawings 2 or 3**.
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.

3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.
If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.

4. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

grounding instructions

Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap **(M)** with the ground screw **(S)** - see **Drawing 1**.

Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

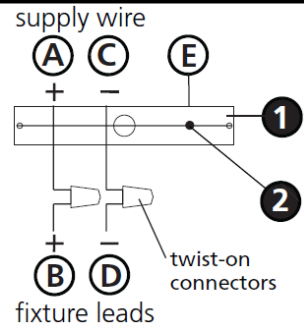
Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw **(S)** on fixture mounting strap **(M)** and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see **Drawing 2**.

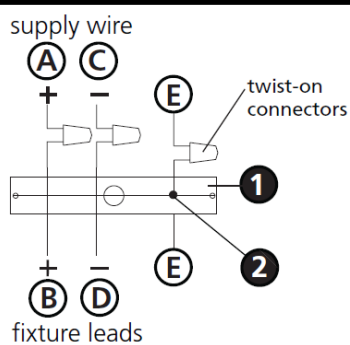
Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see **Drawing 3**.

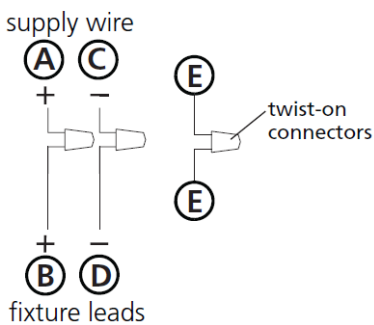
Drawing 1 – Flush Mount



Drawing 2 – Chain Hung



Drawing 3 – Post-Mount



I.S. 18 câblage échouage instructions

AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'ONSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGE N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.

instructions de câblage

Luminaires Itérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plob de fixation positive **(B)** avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – **Voir Schéma 1 ou 2**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil **(D)**.
3. S'il vous plaît se référer à la **mise à la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

Luminaires Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou le côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positive **(B)** avec la torsion appropriately taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil **(D)**.
3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs acex du silicone pour former un joint étanche à l'eau.
Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans le boc sortie. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser caldeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.
4. S'il vous plaît se referrer auc instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

instructions de mise

Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation **(M)** avec la vis de terre **(S)** – **Voir Schéma 1**.

Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

Chaîne Accroché Luminaires

Boucle fil du luminaire au sol **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre **(S)** sur la sangle de fixation de fixation **(M)** et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – **Voir Schéma 2**.

Luminaires Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étache à l'eau – **Voir Schéma 3**.

I.S. 18 tierra cableado instrucciones

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO

Instrucciones de cableado

Acesorios Cubierta

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño adecuado en el conector – **Véase la Figura 1 y 2**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

Accesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño apropiately conector – **Véase la Figura 2 y 3**.
2. Conecte el cable de alimentación negative **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Cubra el extreme abierto de conectores con sellador de silicona poara formar un sello hermético.
Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sella los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boc salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.
4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra**-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

instrucciones puesta a tierra

Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio **(M)** con el tornillo de tierra **(S)** – **Véase la Figura 1**.
Nota : En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra **(S)** en la brida de montaje accesorio **(M)** y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-conectores – **Véase la Figura 2**.

Accesorios Posterior Monte

Conecte el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentacón con conector de tamaño adecuado en el interior puesto enlaces en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3**.